ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE (avril 2022)

PROCÈS-VERBAL
Ébauche (le PV sera approuvé lors de l'AGA 2023)

Procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle (AGA) du jeudi 28 avril, 2022 tenue exceptionnellement via vidéo-conférence.

Mot de bienvenue et quorum

La réunion est ouverte peu après 19h00 et l'assemblée comprend à l'ouverture 36 personnes du territoire desservi par l'Association dont les membres du Conseil d'administration suivants : Marc St-Onge (président), Émilie Revil (vice-présidente), Michel Fontaine (trésorier), Alexandre Vézina Prévost (secrétaire), Isabel Murray, Érik Guimond, Daniel Poulin, Nadine Cabana, Darquis Gagné, Leslie Santibanez, .

Le quorum requis est respecté.

Exceptionnellement, à cause de la pandémie et des restrictions imposées par les autorités de la santé publique, l'AGA a eu lieu via vidéo-conférence avec la plateforme ZOOM. Marc St-Onge explique le fonctionnement de la soirée et des aspects techniques à suivre pour la réunion qui sera enregistrée par vidéo.

Marc St-Onge préside l'AGA et Alexandre Vézina est secrétaire de l'AGA.

Merci aux membres du Conseil d'administration pour leur excellent travail en 2021.

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est présenté à l'assemblée.

Kenia Romo Gasson propose d'ajouter une période de question (roundtable) at the end, ainsi qu'une discussion au sujet de la sécurité piétonnière, qui devrait être couverte par le point #6.

ANNUAL GENERAL MEETING (April 2022)

MINUTES
Draft (minutes will be approved at 2023 AGM)

Minutes of the Annual General Meeting (AGM) of Thursday April 29, 2021 held exceptionally via video-conference.

Welcome and Quorum

The meeting opened shortly after 6:30 p.m. and at the start, there were 36 residents from the territory served by the Association online for the AGM including the following members of the Board of Directors: Marc St-Onge (president), Émilie Révil (vice-president), Michel Fontaine (treasurer), Alexandre Vézina Prévost (secretary), Isabel Murray, Érik Guimond, Daniel Poulin, Denis Fortier, Nadine Cabana, Natalie Bouvier, Darquis Gagné, Nelly xxxxxxx, and Denis Fortier.

The required quorum was respected.

Exceptionally, due to the pandemic and restrictions imposed by public health authorities, the AGM was held via video-conference using the ZOOM platform. Marc St-Onge explained how the evening would proceed and the technical aspects to follow during the meeting.

Marc St-Onge chairs the AGM and Alexandre Vézina is the secretary.

Thank you to the members of the Board of Directors for their excellent work in 2021.

1. Adoption of the agenda

Kenia Romo Gasson propose d'ajouter une période de question (roundtable) at the end, ainsi qu'une discussion au sujet de la sécurité piétonnière, qui devrait être couverte par le point #6.

Jeanne Pagan proposes to add 3 points:

Jeanne Pagan proposes to add 3 points: Noise Forrest surrounding us Reforestation efforts Arel Orega & Mme Pagan: Digitizing old archives from the Association and providing old records Arel Orega proposes to add the topic of planting trees at the end of Atholl-Doune to hide the new condos across Des Allumettières. Change the name of the "rue Atholl-Doune" to "promenage Atholl-Doune drive". Alexandre Gay: Discuss the insurance coverage held by the Association to ensure we are covered for all the activities. L'adoption de l'ordre du jour est proposée par André Rousseau et est secondée par Érik Guimond: approuvé. **2. Adoption du procès-verbal de la dernière AGA** Compte tenu que le procès-verbal de l'année 2022 a été envoyé aux résidents avant l'AGA et qu'aucune question n'est adressée par l'auditoire, le procès-verbal de l'AGA de 2022 tel que présenté : approuvé. **3. Rapport financier** Michel Fontaine présente les états financiers pour l'année 2021 (1 janvier 2021 au 31 décembre 2021) avec ses 164 membres en règle. L'année fiscale présente un déficit d'environ 29.75$. Le rapport d'impôt 2021 a été produit. Les états financiers sont approuvés. Il est proposé d'ajouter l'inventaire du matériel tenu par l'Association à des fins de transparence, et pour que nos membres puissent l'emprunter. **4. Départ et Élection des membres du Conseil** Marc St-Onge (président) quitte le conseil et continuera de s'impliquer en tant que volontaire.	Noise Forrest surrounding us Reforestation efforts Arel Orega & Mme Pagan: Digitizing old archives from the Association and providing old records Arel Orega proposes to add the topic of planting trees at the end of Atholl-Doune to hide the new condos across Des Allumettières. Change the name of the "rue Atholl-Doune" to "promenage Atholl-Doune drive". Alexandre Gay: Discuss the insurance coverage held by the Association to ensure we are covered for all the activities. The adoption of the agenda is proposed by André Rousseau and is seconded by Érik Guimond: Approved. **2. Adoption of the minutes of the last AGM** Considering that the minutes for the year 2022 were sent to the residents before this current AGM and that no questions are asked by the audience, it is proposed by André Rousseau and seconded by Alexandre Vézina Prévost to approve the 2022 AGM minutes as presented: Approved. **3. Financial report** Michel Fontaine presents the financial statements for the year 2020 (Jan. 1, 2020 to Dec. 31, 2020) with its 152 members in good standing and a surplus of over $14 556. The 2020 income tax report has been produced. It is proposed by Sophie Labrecque to approve the financial statements, seconded by Darquis Gagné: Approved. **4. Election of Board members** Marc St-Onge (président) will quit his function but will continue his involvement. Nathalie Bouview, Gonen Sagy, and Antoin Chevrier are also leaving the Board.

Natalie Bouvier, Gonen Sagy, et Antoine Chevrier quittent aussi le conseil et s'impliqueront de manière *ad hoc*.	Thank you. Thank you. Thank you.
Merci. Merci. Merci.	Board members who have assumed specific roles are asked to report.
Les membres du conseil d'administration qui reviennent pour une autre année de service dans l'Association sont: Darquis Gagné, Pascale de Courville Nicol, Daniel Poulin, Érik Guimond, Isabel Murray, Michel Fontaine, Émilie Revil, Nadine Cabana, et Alexandre Vézina Prévost.	Members returning for another term are: Darquis Gagné, Pascale de Courville Nicol, Daniel Poulin, Érik Guimond, Isabel Murray, Michel Fontaine, Émilie Revil, Nadine Cabana, et Alexandre Vézina Prévost.
Leslie Santibanez propose Kenia Romo Gasson, secondé par Charlotte Cloutier.	Leslie Santinbanez suggests Kenia Romo Gasson, Jason Mayer, and Araceli Ortaga Vazquez. Francine Faucher suggest Alexander Gay, seconded.
Francine Faucher propose Alexander Gay.	All seconded.
Leslie Santibanez propose Jason & Aracelie Ortega.	
5. Communications Émilie Revil présente la popularité du groupe Facebook avec ses 552 membres.	**5. Communications** Émilie Revil presents the popularity of the Association's Facebook group, noting its 552 members.
6. Rapports d'activités du Conseil	**6. Activities Planned in 2021**
On demande aux membres du Conseil qui ont assumé des rôles particuliers de présenter leur rapport.	Each Board members leading activities are asked to present their results.
Alexandre présente un résumé des communications par courriels envoyées aux résidents.	Alexandre V. summarizes communications throughout the year.
Marc St-Onge présente le nouveau site web de l'Association.	Marc St-Onge showcases the new website.
Natalie Bouvier – l'halloween 2021 a été un succès cette année malgré les restrictions en place due à la pandémie.	Natalie Bouvier discusses Halloween's success despite restrictions.
Érik Guimond offre un résumé de la collecte de Noël. La parade dans les rues du quartier a permis de ramasser l'équivalent de 2,525$ en dons. L'accueil des gens fut très chaleureux et encourageant. Cet événement se répétera certainement cette année.	Érik Guimond summarizes the Christmas food drive. We collected $2,525 in donations. Neighbors were generous and welcoming. The event will be repeated.

7. Dossiers courants (enjeux) avec la Ville

Marc présente les différents dossiers prioritaires sur lesquels l'Association s'impliquera au cours de l'année 2022.

1- Raccordement de piste cyclable

- Un sondage fait auprès des résidents du quartier montre un fort intérêt et support en faveur de compléter la piste cyclable vers Le Plateau.

2- Intersection Vanier/Allumettières

- Des efforts sont en cours avec la Ville de Gatineau et les autres associations de voisins pour trouver une solution qui satisfasse les parties impliquées.
- Une étude a été effectuée, mais comme les tracés de transports en commun ne sont pas confirmés, la ville ne prévoit pas d'investissement à court terme.

3- Feux de foyers extérieurs

- Un sondage effectué auprès des résidents montre un fort intérêt et support en faveur de modifier la réglementation municipale interdisant les feux couverts.
- L'Association travaille avec notre conseillère municipale afin de présenter le sujet au conseil municipal.

4- Patinoire

- Les suggestions passées du Conseil ont été rejetées par la Ville. Le prochain Conseil continuera de travailler sur le dossier afin d'offrir une option de patinoir aux résidents.

5- Sécurité routière

- La vitesse demeure un problème, mais il est recommandé aux résidents d'appeler le 311 afin de rapporter les problèmes.

6- Fossé Parc St-Malo

7. Current issues with the City

Marc presents the different issues with which the Association will be involved throughout 2022.

1- Bike trails link

- Survey completed with residents, showing strong support for a bike path toward Le Plateau.

2- Vanier / Allumettières intersection

- Efforts on going with the City and other Associations to find a solution to satisfy all stakeholders.
- A study has been completed, but since public transportation is not confirmed, the City will not invest in the short term.

3- Outdoor fireplaces

- Survey done with our residents shows strong support to modify City bylaws.
- The Association is working with our councilor to present at the City council.

4- Skating rink

- Past suggestions from the Board have been rejected by the City. The next Board will continue to work this issue to offer an option to our residents.

5- Road safety

- Speed on our street remains an issue, but it is recommended to call 311 to report problems.

6- Ditch in Parc St-Malo

- Pascale mentions that the City might start an exercise to re-profile the ditches in the neighbourhood.
- It is reminded to all that they are responsible for their ditches, in front of their residence..

8. Urbanism

- Pascale mentionne que La Ville prévoit commencer le reprofilage des fossés dans le Parc Champlain l'an prochain.
- Il est toujours recommandé aux résidents d'entretenir leur fossés puisqu'ils en sont responsables.

8. Dossiers d'urbanisme

Darquis a présenté les différents dossiers d'urbanisme sur lesquels l'Association participe en tant que membre du Collectif Des Association De Résidents De Gatineau (regroupement de 20 associations).

Comités thématique du Conseil

Jacqueline Caron se porte volontaire

Jeanne Pagnan aimerait se porter volontaire sur le comité environnement.

9. Varia

Jeanne Pagan soulève les 3 points suivant:

1- Noise north of rue Brouage.

- Suggestion d'installer un appareil de mesure du bruit. Une étude, d'il y a plus de 10 ans, montrait que le niveau de décibels se maintenait à 46 décibels, un seuil raisonnable. Aujourd'hui le bruit semble plus élevé.

2- Forrest surrounding us & reforestation efforts

- Beaucoup de dommages dans la forêt suivant désastres naturels ainsi que
- Suggestion que la Ville re-plante des arbre matures dans
- **Trees at the end of Atholl-Doune could be planted to hide the new condos across Des Allumettières.**

3- Vieilles archives:

- Jeanne aimerait numériser ses archives de l'Association. Jason Mayer travaillera avec Jeanne afin d'assembler une collection d'archives.

Darquis presents the different activities in which the Association participates as a member of the Collectif Des Association (regroupment of 20 Association like ours)

Comités thématiques du Conseil

Jacqueline Caron volunteers her time.

Jeanne Pagnan Volunteers her time for the Environment Committee.

9. Miscellaneous

Jeane Pagnan brings 3 points forward:

1 - Noise north of Brouage:

- Suggestion to install a noise meter since now study has been done for more than 10 years.

2- Forrest surrounding us & reforestation efforts

- A lot of damages done due to natural disasters.
- Suggestion for the City to plant mature tress.
- **Trees at the end of Atholl-Doune could be planted to hide the new condos across Des Allumettières.**

3- Vieilles archives:

- Jeane aimerait numériser ses archives de l'Association. Jason Mayer will work with Jeane to collect and organize the archives.

Jason Mayer suggests the name Atholl-Doune Street could be changed to "Promenade Atholl-Doune Drive"

11. Adjournment of the Meeting

The first meeting of the Board will take place on May 4th.

The meeting was adjourned at around 10:20pm.

Jason Ortega aimerait que le nom de la rue “rue Atholl-Doune” soit changé à “promenade Atholl-Doune drive”. **10. Levée de l’assemblée** Le première rencontre du nouveau Conseil d’Administration aura lieu le mercredi 4 mai. L’assemblée est levée vers 22h20.	